

## 2021-2022 Family Calendar Content

## 2021-2022 家庭日历内容



### [President's Letter]

#### 校长的信

Dear Mason Families,  
亲爱的梅森家庭，

Welcome to a new academic year at George Mason University! Whether your student is headed to college for the first time or is just a few credits from graduating, we're pleased to have you as valued members of our Mason Family.

欢迎大家在乔治梅森大学迎来新的一个学年。不论您的学生是第一次踏入大学校园，还是马上将要毕业，您对于我们来说都是非常重要的梅森大家庭中的一员。

Mason students come together from all walks of life to discover, grow and thrive in an inclusive and innovative academic environment in one of the most dynamic regions in the world.

梅森的学生来自各行各业。他们在这个世界上最活跃多元的地区，在拥有包容性和创新性的学术环境中探索，成长，蓬勃发展。

Our parents and family members are Patriots, too. Your engagement in Mason strengthens our university community and further connects you to your student's college experience.

不单单是学生，父母和家庭也是梅森的“爱国者”。您的参与会帮助我们加强我们大学社区的建设，并且可以进一步将您与您的学生的大学经历联系起来。

Please use this calendar to learn more about important dates, monthly tips, and contact information for various Mason student services. You'll also find dates for opportunities to participate in educational, cultural and social programs on campus as well as specific family-oriented events, including Family Weekend and our new Spring Family Fling.

欢迎您使用以下的日历来了解更多关于梅森学生服务的信息，比如重要日期，每月提示，联系方式等。在以下的日历中，您还能找到一些机会参与到校园的教育活动，文化活动和  
社会活动中。这还包括一些面向家庭的特定活动，比如“家庭周末”以及我们新推出的  
“春季家庭聚会”。

We encourage your involvement. If you ever have questions, or if we can assist you in any way, please reach out to New Student and Family Programs at (703) 993-2475 or e-mail [families@gmu.edu](mailto:families@gmu.edu).

我们真心希望您可以参与我们的活动。如果您有任何问题，或者需要任何的帮助，请联系我们。我们的电话是 (703) 993-2475。您也可以通过邮箱联系我们 [families@gmu.edu](mailto:families@gmu.edu)

Best wishes for a wonderful year,  
祝您来年愉快，

Gregory Washington  
Gregory Washington

President, George Mason University  
校长，乔治梅森大学

---





## **Stay Connected as a Mason Family**

### **作为梅森家庭与学校保持联系**

New Student and Family Programs (NSFP) recognizes the important role you play in your student's development and success at Mason. NSFP serves as a liaison between the university and families and provides an outlet for you to become active members of the Mason community through programming and outreach. Take advantage of the following resources and stay connected to Mason throughout the year!

新生与家庭项目办公室（NSFP）认识到家庭对学生在梅森的发展和成功所起的重要角色。NSFP 是大学与家庭之间的联络人。NSFP 通过组织各种各样的活动以及扩大自身的服务范围，来给家庭提供成为梅森社区积极成员的渠道。在接下来的一年中，请利用以下资源并保持与梅森的联系！

#### **PARENT AND FAMILY COUNCIL**

##### **父母与家庭理事会**

The Parent and Family Council provides an opportunity for you to become actively engaged, informed members of the Mason community by volunteering at events and serving as ambassadors for the university and prospective and current families.

父母与家庭理事会为父母和家庭提供一个很好的与校领导交流，在学校活动中做义工，并成为梅森社区知情和积极参与成员的机会

#### **PARENT AND FAMILY FUND**

##### **父母与家庭基金会**

The Parent and Family Fund offers you the opportunity to play a role in building and shaping an exemplary educational experience for Mason students. You can be part of every student's success by giving a gift of any size at any point throughout your student's time at Mason.

父母基金会给父母和家庭成员提供了一个给梅森学生打造和塑造模范教育经历的机会。在您的学生在梅森大学就读期间，您可以随时随地的捐赠任何款项来帮助梅森学生的成功。

## **FAMILY WEEKEND**

### **家庭周末**

*October 15-17, 2021*

2021年10月15至17日

Join us for our annual university-wide celebration that takes place each fall. Events are designed to allow you to meet other families, become familiar with university resources, spend time with your student, and learn more about life as a Mason Patriot!

在每年的秋天，和我们一起共度的在乔治梅森大学举办的家庭周末。这个活动旨在让您与其他梅森家庭会面聊天，熟悉大学资源，与您的学生共度时光，并且更多的了解梅森“爱国者”的生活。

## **SPRING FAMILY FLING**

### **春季家庭聚会**

*March 25-27, 2022*

2022年3月25至27日

Experience the beauty of springtime in Northern Virginia at our Spring Family Fling—a spring version of our fall Family Weekend. We invite you to bring your whole family to reconnect with your student the Mason way.

在我们的春季家庭聚会中体验北弗吉尼亚州的春天之美。我们邀请您和您的全家通过梅森的方式来和您的学生增进联系。

## **WEBSITE**

### **网站**

If you have a question about Mason and aren't sure where to start, visit [masonfamily.gmu.edu](http://masonfamily.gmu.edu) and take advantage of the multitude of resources available to your Mason family.

如果您对于梅森有任何的问题，欢迎浏览我们的网站 [masonfamily.gmu.edu](http://masonfamily.gmu.edu)，并且充分利用网上的资源。

## **MASON FAMILY CONNECTION**

### **梅森家庭联系**

Everything you need to make the most of your Mason Family experience is located within the Mason Family Connection. This platform provides a space for you to find your community within our larger family community, customize the content and frequency you receive updates, and much more.

您可以在“梅森家庭联系”中找到一切有关“梅森家庭”的信息。“梅森家庭联系”这个平台可以帮助您在较大的学校社区中找到您的社区。在这个平台里，您可以自定义您收到的更新内容和更新频率等。

### **Connect with Us!**

#### **联系我们！**

- Email: [families@gmu.edu](mailto:families@gmu.edu)
  - 邮箱: [families@gmu.edu](mailto:families@gmu.edu)
  - Phone: (703) 993-2475
  - 电话: (703) 993-2475
  - Website: [masonfamily.gmu.edu](http://masonfamily.gmu.edu)
  - 网站: [masonfamily.gmu.edu](http://masonfamily.gmu.edu)
  - Website: [gmucampus.com](http://gmucampus.com)
  - 网站: [gmucampus.com](http://gmucampus.com)
  - Instagram: [@masonnsfp](https://www.instagram.com/masonnsfp)
  - Instagram: [@masonnsfp](https://www.instagram.com/masonnsfp)
  - Facebook: [/masonnsfp](https://www.facebook.com/masonnsfp)
  - 脸书: [/masonnsfp](https://www.facebook.com/masonnsfp)
-

## [Monthly Reminders and Important Dates]

### [每月提示以及重要日期]



#### JULY

#### 七月

#### Reminders

#### 提醒

- If your student is living off campus, remind them to purchase a **parking permit** and become familiar with the best routes to campus.
- 如果您的学生在校外居住，请提醒他们购买**停车证**并熟悉到达学校的最佳路径。
- Ask your student to register your contact information at **alert.gmu.edu** to receive **emergency notifications** from the university. All students are automatically enrolled in Mason Alert and are advised to add their cell phone and additional emails to receive information in a timely manner.
- 请让您的学生在学校的 **alert.gmu.edu** 注册他们的联系方式和收到学校的**紧急通知**。所有的学生都会自动在学校的警报系统里，但是我们还是建议学生添加他们的手机和其他的电子邮件来及时的接收信息。

#### Dates

#### 日期

Information about summer sessions can be found at **registrar.gmu.edu**.

关于暑期的信息可以在以下网站找到 **registrar.gmu.edu**

- July 4-5: Independence Day Observance (University Closed)
- 7月4-5日：独立日
- July 8: Selective Withdrawal Period Ends

- 7月8日：选择性退课阶段结束
- July 19: Eid al-Adha Begins
- 7月19日：开斋节开始
- July 20: Eid al-Adha Ends
- 7月20日：开斋节结束
- July 25: National Parents' Day
- 7月25日：全国父母节





## AUGUST

八月

### Reminders

#### 提醒

- Remind your student to purchase or rent textbooks **in time for the first day of class**. Textbooks can be purchased online or in person at the bookstore on Mason's Fairfax Campus. Online orders can be shipped directly to your student or picked up on campus.
- 请提醒您的学生在**开学第一天之前**购买或者租赁教科书。学生可以在网上或者亲自在学校的 Fairfax 校区的书店购买。网上的订单可以直接寄给学生或者寄到学校然后再提取。
- Discuss **academic goals and expectations** and find out what your student hopes to accomplish academically at Mason. Encourage your student to take ownership of their education by setting academic goals.
- 请和您的学生讨论**学术目标和期望**并找出他/她希望在梅森学业上完成什么。请鼓励他们有主人翁的精神为自己设定学习目标。
- Registration for **Family Weekend** opens this month! Check the Mason Family Connection for more information and to register your family.
- “**家庭周末**”注册开始。关注“梅森家庭联系”可以获得更详细的注册信息。

### Dates

#### 日期

- August 1: Immunization Record Deadline
- 8月1日：免疫记录截止日期
- August 9: Islamic New Year
- 8月9日：伊斯兰新年

- **August 17: Fall Family Kick-Off**
- 8月17日：秋季家庭开始
- **August 18: Ashura**
- 8月18日：阿舒拉节
- **August 18-19: Freshman Move-In**
- 8月18至19日：新生入住日
- **August 18-19: Family Farewell**
- 8月18至19日：家庭告别
- **August 18-21: The Preamble**
- 8月18至21日：欢迎来到梅森：序言
- **August 23: First Day of Classes**
- 8月23日：课程开始第一天
- **August 23: Fall Tuition and Fees Deadline**
- 8月23日：秋季学杂费缴纳最后期限
- **August 26: Women's Equality Day**
- 8月26日：妇女平等日
- **August 30: Last Day to Add Classes**
- 8月30日：添加课程最后一天



## SEPTEMBER

九月

### Reminders

#### 提醒

- One of the most challenging skills for students to master is **time management**. Encourage your student to attend a free workshop offered by **Learning Services** if they are having trouble establishing balance in their schedule.
- 学生要掌握的最具挑战性的技能之一是**时间管理**。如果学生在安排日程方面遇到困难，请鼓励他们参加**学习服务**办公室提供的免费研讨会。
- Encourage your student to nominate your family for the 11<sup>th</sup> annual Dr. Alan and Sally Merten **Family of the Year Award**. This award is presented during Family Weekend and recognizes one family for the critical role played in their student's success at Mason. More information can be found at **MasonFamily.gmu.edu**.
- 鼓励学生提名您的家庭获得第十一届年度 Alan 和 Sally Merten **年度最佳家庭奖**。该奖项是在“家庭周末”期间颁发的，旨在表彰一个家庭在学生在梅森大学所取得成功中所发挥的关键作用。详情请见 **masonfamilyevents.gmu.edu**.

### Dates

#### 日期

Welcome2Mason takes place August 22-September 26. Visit **welcome2mason.gmu.edu** for the full list of events.

欢迎来到梅森于 8 月 22 日 至 9 月 26 日举行。有关活动的完整列表，请参见 **welcome2mason.gmu.edu**。

- September 6: Labor Day (University Closed)
- 9 月 6 日：劳动节（学校放假）

- **September 6-8: Rosh Hashanah**
- 9月6至8日：犹太新年
- **September 11: 9/11 Day of Service**
- 9月11日：9/11 纪念日
- **September 12: National Grandparents' Day**
- 9月12日：全国祖父日
- **September 14: Last Day to Drop Classes**
- 9月14日：退已选课最后一天
- **September 15-16: Yom Kippur**
- 9月15日：赎罪日
- **September 15: Hispanic Heritage Month Begins**
- 9月15日：西班牙文化遗产月开始
- **September 15-27: Unrestricted Withdrawal Period**
- 9月15至27日：无限制退课阶段开始
- **September 20: Mid-term Evaluation Period Begins**
- 9月20日：期中考核阶段开始
- **September 20: Sukkot Begins**
- 9月20日：住棚节开始
- **September 22: First Day of Autumn**
- 9月22日：秋季开始
- **September 23: Fall Study Abroad Fair**
- 9月23日：留学博览会
- **September 27: Sukkot Ends**
- 9月27日：住棚节结束
- **September 28: Selective Withdrawal Period Begins**
- 9月27日：选择性退课阶段开始
- **September 29-30: Fall Career Fair**
- 9月29至30日：秋季招聘会





## OCTOBER

十月

Reminders

提醒

- **Registration for spring classes** is quickly approaching. Check in with your student to see whether they have made an appointment to speak with an academic advisor.
- 春季学期课程注册将如期而至。请您与您的学生核对一下，看看他们是否已预约与学术顾问交谈。
- **Family Weekend** is October 15-17! Visit [MasonFamilyEvents.gmu.edu](https://MasonFamilyEvents.gmu.edu) for a schedule of events and more details.
- “家庭周末”在10月15至17日举办。更多信息请访问 [masonfamilyevents.gmu.edu](https://masonfamilyevents.gmu.edu)

Dates

日期

- **LGBT History Month**
- LGBTQ 历史月
- **Domestic Violence Awareness Month**
- 家庭暴力认识月
- October 11: Fall Break (Classes Do Not Meet)
- 10月11日：秋假（不上课）
- October 11: Indigenous Peoples' Day
- 10月11日：土著人民节
- October 12: Monday Classes/Labs Meet



- 10月12日：上周一的课
- **October 15: Mid-term Evaluation Period Ends**
- 10月15日：期中评估结束
- **October 15: Hispanic Heritage Month Ends**
- 10月15日：西班牙文化传统月结束
- **October 15-17: Family Weekend**
- 10月15至17日：家庭周末
- **October 27: Selective Withdrawal Period Ends**
- 10月27日：选择性退课阶段结束
- **October 31: Halloween**
- 10月31日：万圣节



## NOVEMBER

十一月

### Reminders

#### 提醒

- Over Winter Break, Parking and Transportation Services offers **shuttles** from the Fairfax campus to Dulles Airport, as well as to various cities across Virginia and surrounding metropolitan areas. Shuttles are reserved on a first-come, first-serve basis, so encourage your student to book a spot early! Visit [shuttle.gmu.edu](http://shuttle.gmu.edu) for more information.
- 在寒假期间，学校停车和运输服务提供从 Fairfax 校园到 Dulles 机场以及弗吉尼亚州及周边大城市各个城市的**班车**。班车以先到先得的方式保留，因此鼓励您的学生提早预定位置！有关更多信息，请访问 [shuttle.gmu.edu](http://shuttle.gmu.edu)

### Dates

#### 日期

- **National Native American Heritage Month**
- 全国美国原住民文化传统月
- November 1: Días de los Muertos Begins
- 11月1日：亡灵节开始
- November 2: Días de los Muertos Ends
- 11月2日：亡灵节结束
- November 2: Election Day
- 11月2日：选举日
- November 2: All Souls Day
- 11月2日：万灵节
- November 4: Diwali
- 11月4日：排灯节

- **November 7: Daylight Saving Time Ends**
- 11月7日：夏令时结束
- **November 11: Veterans Day**
- 11月11日：退伍军人节
- **November 15-19: International Education Week**
- 11月15至19日：国际教育周
- **November 20: Transgender Day of Remembrance**
- 11月20日：跨性别纪念日
- **November 24-28: Thanksgiving Recess (No Classes)**
- 11月24至28日：感恩节假期（学校放假）
- **November 25: Thanksgiving**
- 11月25日：感恩节
- **November 26: Black Friday**
- 11月26日：黑色星期五
- **November 27: Small Business Saturday**
- 11月27日：小型企业星期六
- **November 28: Hanukkah Begins**
- 11月28日：光明节开始
- **November 30: Giving Tuesday**
- 11月30日：慈善星期二



## DECEMBER

十二月

### *Reminders*

#### *提醒*

- Finals are right around the corner so this may be a time of increased academic pressure on your student. Remind them of the importance of **balance**, which includes a healthy diet, adequate sleep, exercise, and some relaxation!
- 期末考试即将来临，因此这段时间可能会对学生施加更大的学术压力。请您提醒他们生活**平衡**的重要性，包括健康饮食，充足的睡眠，运动和放松一下！
- Remember that **grades** do not provide a full picture of a student's academic progress, especially in their first year. If your student's grades are not what they hoped for, help them reevaluate time management strategies and study skills.
- 请记住，**成绩**并不能全面反映学生的学业进展，尤其是一年级。如果学生的成绩不是他们想要的成绩，请帮助他们重新评估时间管理策略和学习技能。

### *Dates*

#### *日期*

- December 1: World AIDS Day
- 12月1日：世界艾滋病日
- December 4: Last Day of Classes
- 12月4日：最后一天上课
- December 6: Reading Day(s) Begin
- 12月6日：阅读日开始
- December 6: Hanukkah Ends
- 12月6日：光明节结束

- **December 6-7: Reading Days**
- 12月6至7日: 阅读日
- **December 8-15: Examination Period**
- 12月8至15日: 期末考试
- **December 16: Winter Graduation**
- 12月16日: 冬季毕业
- **December 18: Degree Conferral**
- 12月18日: 学位授予
- **December 20: Winter Recess Begins (University Closed)**
- 12月20日: 寒假开始(学校放假)
- **December 21: First Day of Winter**
- 12月21日: 冬季开始
- **December 24: Christmas Eve**
- 12月24日: 平安夜
- **December 25: Christmas Day**
- 12月25日: 圣诞节
- **December 26: Kwanzaa Begins**
- 12月26日: 宽扎节开始
- **December 31: New Year's Eve**
- 12月31日: 除夕夜





## JANUARY

一月

### Reminders

#### 提醒

- Students may again feel the anxiety of leaving home and **transitioning back to Mason**. Reassure your student that these feelings are normal and that adjusting to college is an ongoing process.
- 学生可能会再次感到离开家然后回到梅森的焦虑。请您向您的学生保证这些感觉是正常的，因为适应大学是一个持续的过程。
  
- Tuition and university fees must be paid by the first day of classes on January 18. Encourage your student to check their account in **Patriot Web regularly**.
- 学费和杂费必须在 1 月 18 日开课的第一天前缴纳清楚。请鼓励学生定期查看 Patriot Web 以确保他们了解自己账户的最新信息。
  
- Talk with your student about **living arrangements** for the 2022-2023 year and encourage them to start making plans now. Students can contact Housing and Residence Life for information about living on campus. Contemporary Student Services can provide information on upcoming housing fairs and tips to prepare your student for the off-campus housing selection process.
- 请您与您的学生讨论 2021-2022 年的**住宿安排**，并鼓励他们现在就开始制定计划。学生可以联系学校“住房和居住生活”办公室以获取有关住校信息。校外学生服务中心可以提供有关即将到来的住房交易会的信息，并为您的学生准备校外住宿选择过程提供提示。

### Dates

## 日期

- January 1: Kwanzaa Ends
- 1月1日: 宽扎节结束
- January 1: New Year's Day
- 1月1日: 元旦
- January 1: Immunization Record Deadline
- 1月1日: 免疫记录截止日期
- January 2: Winter Recess Ends (University Closed)
- 1月2日: 寒假结束
- January 6: Epiphany
- 1月6日: 主显节
- January 17: Dr. Martin Luther King Jr. Day (University Closed)
- 1月17日: 马丁·路德·金日
- January 18: First Day of Spring Classes
- 1月18日: 春季课程开始
- January 18: Spring Tuition and Fees Deadline
- 1月18日: 春季学杂费缴纳截止日期
- January 25: Last Day to Add Classes
- 1月25日: 添加课程最后一天
- January 27: International Holocaust Remembrance Day
- 1月27日: 国际大屠杀纪念日



## FEBRUARY

二月

### Reminders

#### 提醒

- Registration for **Spring Family Fling** is open! Check the **Mason Family Connection** for more information and to register your family.
- 春季家庭聚会开始注册报名！更多信息请关注“梅森家庭联系”
- With summer only a few months away, make sure your student is thinking about internships or jobs they would like to complete during the summer break. **University Career Services** can help your student navigate the internship and job search process.
- 现在距离暑假只有几个月的时间，请确保您的学生正在考虑他们希望在暑期完成的实习或工作。大学就业中心可以帮助您的学生申请实习和求职过程。
- Show your Mason pride by joining us for **Homecoming!** Families are invited to partake in the spirit and fun.
- 加入我们的 **Homecoming** 并展示您梅森的骄傲！我们邀请家庭参加和体验一年一度的 **Homecoming** 大型聚会和篮球比赛来的精神和乐趣。

### Dates

#### 日期

- **Black/African American History Month**
- 黑人/非洲文化遗产月
- February 1: Chinese New Year
- 2月1日：农历新年
- February 2: Groundhog Day

- 2月2日: 土拔鼠日
- February 8: Last Day to Drop Classes
- 2月8日: 退已选课最后一天
- February 9-21: Unrestricted Withdrawal Period
- 2月9至21日: 无限制退课阶段
- February 14: Mid-term Evaluation Period Begins
- 2月14日: 期中评估开始
- February 14: Valentine's Day
- 2月14日: 情人节
- February 15: Spring Study Abroad Fair
- 2月15日: 春季留学博览会
- February 21: Presidents' Day
- 2月21日: 总统日
- February 22: Selective Withdrawal Period Begins
- 2月22日: 选择性退课阶段开始
- February 23-24: Spring Career Fair
- 2月23至24日: 春季招聘



## MARCH

三月

### Reminders

提醒

- Encourage your student to utilize the **summer storage program** offered by The UPS Store, located in Merten Hall, if they will be moving out of a residence hall in May and returning to live on campus in August. The UPS Store will store your student's belongings so they don't have to take it all home in May, only to bring everything back in August!
- 如果您的学生将在五月份搬出宿舍并在八月返回校园，请鼓励您的学生利用位于 Merten 大楼的 UPS 商店提供的**夏季存储计划**。UPS 商店将存储您学生的行李，这样他们就不必在 5 月将所有物品全部带回家然后 8 月份再带回来。
- **Spring Family Fling** is March 25-27! We invite you to bring your whole family to experience the beauty of springtime in Northern Virginia and reconnect with your student the Mason way. Check the **Mason Family Connection** for a schedule of events and more details.
- **春季家庭聚会**将会于 3 月 25 至 27 日举行。在我们的春季家庭聚会中体验北弗吉尼亚州的春天之美。我们邀请您和您的全家通过梅森的方式来和您的学生增进联系。更多信息请关注“**梅森家庭联系**”

### Dates

日期

- **Women's History Month**
- 全国妇女史月
- March 2: Ash Wednesday
- 3 月 2 日：大斋首日



- **March 7-13: Spring Recess (No Classes)**
- 3月7日至13日：春假（不上课）
- **March 8: International Women's Day**
- 3月8日：国际妇女节
- **March 13: Daylight Saving Time Begins**
- 3月13日：夏令时开始
- **March 16-17: Purim**
- 3月16日至17日：普珥节
- **March 17: St. Patrick's Day**
- 3月17日：圣帕特里克节
- **March 17-18: Holi**
- 3月17日至18日：侯丽节
- **March 18: Mid-term Evaluation Period Ends**
- 3月18日：期中评估结束
- **March 20: First Day of Spring**
- 3月20日：春季开始
- **March 25: International Week Begins**
- 3月25日：梅森国际周开始
- **March 25-27: Spring Family Fling**
- 3月25日至27日：春季家庭聚会
- **March 28: Selective Withdrawal Period Ends**
- 3月28日：选择性退课阶段结束



## APRIL

### 四月

#### Reminders

##### 提醒

- Every year, Mason hosts **International Week**. Encourage your student to take part in the weeklong celebration that showcases the many countries and cultures that make up the Mason community!
- 梅森每年都会举办**国际周**。请您鼓励您的学生参加这为期一周展示构成梅森社区多元文化的庆祝活动!
- The end of the semester is near, and your student may be finding it difficult to prioritize their well-being. Encourage them to take mindful breaks and practice self-care that strengthens vitality, purpose and resilience.
- 期末临近，您的学生可能会忽略他们的身心健康。请鼓励他们休息一下，并且进行自我保健。这样做可以使他们更有活力，目的性和韧性。

#### Dates

##### 日期

- **Sexual Assault Awareness Month**
- 性侵犯意识月
- April 1: April Fools' Day
- 4月1日：愚人节
- April 2: Ramadan Begins
- 4月2日：斋月开始
- April 3: International Week Ends
- 4月3日：梅森国际周结束

- **April 7: World Health Day**
- 4月7日：国际卫生日
- **April 10: National Siblings Day**
- 4月10日：全国兄弟姐妹节
- **April 15: Passover Begins**
- 4月15日：逾越节开始
- **April 15: Good Friday**
- 4月15日：圣周五
- **April 15: Tax Day**
- 4月15日：报税日
- **April 17: Easter**
- 4月17日：复活节
- **April 22: Passover Ends**
- 4月22日：逾越节结束
- **April 22: Earth Day**
- 4月22日：地球日



## MAY

五月

### Reminders

#### 提醒

- If your student is living on campus, encourage them to talk to a resident advisor to confirm **move-out policies and procedures**.
- 如果您的学生住校，请鼓励他们与宿管顾问交谈以确认**离校政策和程序**。
- Finalize **summer plans** with your student. Encourage them to stay engaged, whether they are working a summer job or taking classes, so the transition back to Mason in the fall won't be a drastic change in lifestyle.
- 请与您的学生确定**暑期计划**。请您鼓励他们依旧与学校保持联系不管他们是从事暑期工作还是上暑期课，这样在秋季就不会感受到一个突然的转变。

### Dates

#### 日期

- **Asian American and Pacific Islander Heritage Month**
- 亚太裔美国人文化传统月
- May 1: Ramadan Ends
- 5月1日：斋月结束
- May 2: Last Day of Classes
- 5月2日：上课最后一天
- May 2-3: Eid al-Fitr
- 5月2至3日：开斋节
- May 3: Reading Day
- 5月3日：阅读日

- **May 4-11: Examination Period**
- 5月4日至11日：期末考试
- **May 5: Cinco de Mayo**
- 5月5日：五月五日节
- **May 8: Mother's Day**
- 5月8日：母亲节
- **May 13: University Commencement**
- 5月13日：毕业典礼
- **May 14: Degree Conferral**
- 5月14日：学位授予
- **May 16: First Day of Summer Classes**
- 5月16日：暑期课第一天
- **May 24: Last Day to Add/Drop Classes**
- 5月24日：暑期课调整（增加/退选）最后一天
- **May 30: Memorial Day (University Closed)**
- 5月30日：国殇节(学校放假)



## JUNE

六月

### Reminders

提醒

- The transition home after being away at college can be difficult. Allow your student **more responsibility and independence**. Discuss new expectations and rules for living at home over the summer.
- 离家上大学以后再过渡回家可能会比较困难。请允许您的学生**承担更多的责任和独立性**并和他们讨论暑假在家中生活的新期望和规则。
  
- Encourage your student to create a **savings plan** if they have a part-time job over the summer. Remind them how nice it will be to access money throughout the fall semester.
- 如果学生在暑期兼职，则鼓励他们制定**储蓄计划**。提醒他们整个秋季学期有钱可取是多么好的一件事情。
  
- Encourage your student to **stay in contact with friends from Mason**, and even visit when possible, while still making time for family and other summer responsibilities.
- 鼓励您的学生**与梅森的朋友保持联系**，甚至在可能的情况下互相探访，同时也要他们抽出时间承担家庭和其他暑期职责。

### Dates

日期

- June 4-6: Shavuot
- 6月4至6日：七七节
- June 7: Last Day to Drop (50% Refund)
- 6月7日：暑假课程退课最后一天（50%退款）



- **June 8-14: Unrestricted Withdrawal Period**
  - 6月8日至14日：无限制退课阶段结束
  - **June 15: Selective Withdrawal Period Begins**
  - 6月15日：选择性退课阶段开始
  - **June 19: Father's Day**
  - 6月19日：父亲节
  - **June 19: Juneteenth**
  - 6月19日：六月节
  - **June 21: First Day of Summer**
  - 6月21日：夏季开始
-

## Contact Information

### 联系方式

#### Academic Integrity

学术诚信

703-993-6209

[oai.gmu.edu](http://oai.gmu.edu)

#### Bookstore

书店

703-993-2666

[gmu.bncollege.com](http://gmu.bncollege.com)

#### Career Services

就业中心

703-993-2370

[careers.gmu.edu](http://careers.gmu.edu)

#### Contemporary Student Services

学生服务中心

703-993-6563

[contemporary.gmu.edu](http://contemporary.gmu.edu)

#### Counseling and Psychological Services

咨询和心理服务

703-993-2380

[caps.gmu.edu](http://caps.gmu.edu)

#### Dean of Students/University Life

学生/学校生活院长

703-993-2884

Alt. Phone #'s:

703-993-8760

703-993-1000

[ulife.gmu.edu](http://ulife.gmu.edu)

#### Dining Services

餐饮服务

703-993-3313

[dining.gmu.edu](http://dining.gmu.edu)

#### Disability Services

**残障服务**

703-993-2474

[ods.gmu.edu](http://ods.gmu.edu)

**Financial Aid**

经济资助

703-993-2353

[financialaid.gmu.edu](http://financialaid.gmu.edu)

**Housing and Residence Life**

宿管部门

703-993-2720

[housing.gmu.edu](http://housing.gmu.edu)

**Information Technology Services**

信息技术服务

703-993-8870

[itservices.gmu.edu](http://itservices.gmu.edu)

**Learning Services**

学习服务

703-993-2999

[learningservices.gmu.edu](http://learningservices.gmu.edu)

**Mason Money, Mason ID, and Meal Plans**

梅森证件和餐饮计划

703-993-2870

[masonid.gmu.edu](http://masonid.gmu.edu)

**Mason Student Services Center**

梅森学生服务中心

703-993-2000

[mssc.gmu.edu](http://mssc.gmu.edu)

**Military Services**

军人服务

703-993-1316

[military.gmu.edu](http://military.gmu.edu)

**New Student and Family Programs**

新生与家庭项目

703-993-2475

[ofps.gmu.edu/masonfamily.gmu.edu](http://ofps.gmu.edu/masonfamily.gmu.edu)

**Parking and Transportation**

停车与运输服务

703-993-2710

[parking.gmu.edu](http://parking.gmu.edu)

**Patriot Tech**

爱国者科技

703-993-4100

[gmu.bncollege.edu](http://gmu.bncollege.edu)

**Police**

警察局

Non-emergency: 703-993-2810

Emergency: 911

[Police.gmu.edu](http://Police.gmu.edu)

**Provost/Undergraduate Education**

教务处

703-993-3794

[provost.gmu.edu](http://provost.gmu.edu)

**Registrar**

登记处

703-993-2441

[registrar.gmu.edu](http://registrar.gmu.edu)

**Safety Escort Services**

安全护送服务

Fairfax: 703-993-2810

Arlington: 703-993-8070

SciTech: 703-993-8370

[police.gmu.edu/police-cadets/escorts](http://police.gmu.edu/police-cadets/escorts)

**Student Accounts**

学生账号

703-993-2484

[studentaccounts.gmu.edu](http://studentaccounts.gmu.edu)

**Student Conduct**

学生行为

703-993-6209

[studentconduct.gmu.edu](http://studentconduct.gmu.edu)

**Student Health Services**

学生健康服务

Fairfax: 703-993-2831

Arlington: 703-993-4863

Science and Technology: 703-993-8374

Shs.gmu.edu

**Student Success Coaching**

学生成功指导

703-993-2470

mcn.gmu.edu

**Student Support and Advocacy Center**

学生支持和宣传中心

703-993-3686

ssac.gmu.edu

**UNIV Courses and Programs**

联合国大学课程和计划

703-993-3794

transitions.gmu.edu

**University Information**

学校信息

703-993-1000

info.gmu.edu

---





## **Colleges and Schools** 各个学院

### **College of Education and Human Development**

教育与人类发展学院

703-993-2010

[cehd.gmu.edu](http://cehd.gmu.edu)

### **College of Engineering and Computing**

工程与计算机学院

703-993-1505

[volgenau.gmu.edu](http://volgenau.gmu.edu)

### **College of Health and Human Services**

卫生与公共服务学院

703-993-1901

[chhs.gmu.edu](http://chhs.gmu.edu)

### **College of Humanities and Social Sciences**

人文社会科学学院

703-993-8720

[chss.gmu.edu](http://chss.gmu.edu)

### **College of Science**

理学院

703-993-3622

cos.gmu.edu

**College of Visual and Performing Arts**

视觉与表演艺术学院

703-993-8877

cvpa.gmu.edu

**Honors College**

荣誉学院

703-993-1110

honorscollege.gmu.edu

**Jimmy and Rosalynn Carter School for Peace and Conflict Resolution**

吉米和罗莎琳·卡特和平与冲突解决学院

703-993-1300

carterschool.gmu.edu

**Schar School of Policy and Government**

Schar 政策与政府学院

703-993-2280

schar.gmu.edu

**School of Business**

商学院

703-993-1880

business.gmu.edu

**School of Integrative Studies**

综合研究学院

703-993-1436

Integrative.gmu.edu

We hope you enjoyed the 2021-2022 Family Calendar! To stay notified of important university dates, visit **MasonFamily.gmu.edu** and join the **Mason Family Connection**.

我们希望你喜欢以上的 2021-2022 年的家庭日历。请访问 **MasonFamily.gmu.edu** 并加入“梅森家庭联系”与我们保持联系并获得更多重要信息。